FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

211 — 135

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM... DU CA...

Province Sask — District No. — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} East Swift Current — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 18 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. W. Edmondson — {Enumerator. / Recenseur.} — East 11th Ave

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					
Dwelling House.	Family, lodging or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Citizenship. If naturalized, give country of birth and year of naturalization.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory.	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization. If naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State where person is employed, as: in factory, foundry, shop, mine, store, office.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other trade, chief occupation or trade, if any.	Date of cessation (if not employed by the year)	Cause of cessation (if out of employment in the census year)	Upon life.	Against accidents or sickness.	Out of industries in census year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can you speak English or French?	Blind.
Dwelling House.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastraire pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citoyenneté. Si naturalisé, donner le pays de naissance et l'année de la naturalisation.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration. Si immigrant.	Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, autre ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne est employée, comme: usine, fonderie, magasin, mine, bureau, boutique, etc.	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à d'autres emplois ou métiers que l'emploi principal ou au dessus.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Date à laquelle a cessé de travailler.	Cause de l'interruption de travail durant le recensement.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Sur les industries.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Connaît l'anglais ou le français?	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
200	200	Dunn John	E. Current	M	Roomer	S	Sept	1870	41	Ont			English	Canadian	Methodist	Plumber		Yes			Shop	52		60		1000											
		Huff Mr	"	M	Roomer	S	Aug	1886	25	Ont			American	Canadian	Methodist	Engineer		Yes			C.P.R.	52		70		1000											
		Morgan Edward	"	M	Roomer	S	July	1880	30	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	Painter		Yes			Shop	52		60		900											
		Gardner John	"	M	Roomer	S	Nov	1866	45	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	Lab		Yes																			
		Hellman Percy	"	M	Roomer	S	May	1891	20	England	1911		English	Canadian	Presbyterian	Carpenter		Yes			House Building	52		60		1000											
		McDonald Margt	"	F	Domestic	M	Dec	1884	27	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Connor Leslie	"	M	Roomer	M	Dec	1882	29	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Clerk		Yes			Grocery House	52		70		900											
		Connor Edith	"	F	Roomer	M		1890	21	Ont			English	Canadian	Methodist	None					Grocery	52		60													
		Connor Alfred	"	M	Son	S	Oct	1896	13	Sask			English	Canadian	Methodist	None																				
201	201	Dacon Wm	"	M	Roomer	S	Aug	1869	42	Ont			English	Canadian	Methodist	None																				
		Englit Miss	"	F	Roomer		Aug	1885	26	Ont			English	Canadian	Methodist	Book Keeper		Yes			Store	52		60		900											
202	202	Nelson Nels K	"	M	Roomer	S	May	1884	27	Denmark	1911		Danish	Danish	Lutheran	Lab		Yes			Street		None													
		Brown Alex	"	M	Roomer	S	Nov	1889	32	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Lab		Yes			Street															
		McKean Thos	"	M	Roomer	S	July	1889	32	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Lab		Yes			Street															
		Crawford Phill	"	M	Roomer	S	July	1886	25	[illegible]	1911		American	American	Methodist	Lab		Yes			Street		None			1911										
		Dignon Julia	"	M	Roomer	S	Aug	1888	27	U.S.A.	1910		American	American	Presbyterian	Lab		Yes			Street															
		Crawford Alvie	"	M	Roomer	S	Nov	1893	18	U.S.A.	1911		American	[illegible]	[illegible]	Lab		Yes			Street		None			1911										
		Gerkshie Wm	"	M	Roomer	S	Jan	1884	27	U.S.A.	1910		American	American	Protestant	Lab		Yes			Street															
		Hornaas Matt	"	M	Roomer	S	June	1887	24	Norway	1911		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Lab		Yes			Street															
		Olsen Chas	"	M	Roomer	S	Aug	1886	25	Norway	1909		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Lab		Yes			Street															
		Short Thos	"	M	Roomer	S	Aug	1881	30	Ireland	1906		Irish	Canadian	Protestant	Lab		Yes			Street															
		Bagmill Robt	"	M	Roomer	M	Jany	1872	39	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lab		Yes			Street															
		Cairnmill Cachans	"	M	Roomer	M		1877	34	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lab		Yes			Street															
		Semmill Geo	"	M	Son	S	March	1901	4	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
		Mills Joseph	"	M	Roomer	S	Sept	1879	32	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Lab		Yes			Street															
		Reid Elbert	"	M	Roomer	S	Dec	1889	22	Newfoundland			Scotch	Canadian	Protestant	Lab		Yes			Street															
203	203	Hayward Sam'l	"	M	Head	M	Aug	1855	56	England	1908		English	English	Presbyterian	Loc. Foreman		Yes			C.P.R.	52		60		1200			5000	40					English		
		Hayward Annie	"	F	Wife	M	March	1854	57	England	1874		English	Canadian	Presbyterian	Home		None																			
		Hayward Frank	"	M	Son	S	Sept	1884	27	Ont			English	Canadian	Presbyterian	App. Machinist		Yes			C.P.R.	52		60		900											
		Hayward Hilda R	"	F	Daughter	S	Oct	1891	17	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Home		None																			
		Hayward Herb	"	M	Son	S	Feby	1895	13	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Home		None																			
204	204	Hudson John W	"	M	Head	M	Aug	1869	42	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Yard Master		Yes			C.P.R.	52		60		1200			12000	26							
		Hudson Maggie	"	F	Wife	M	Sept	1873	38	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Home		None																			
		Hudson W Howard	"	M	Son	S	Sept	1897	14	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																				
		Hudson Pearl	"	F	Son	S	May	1897	14	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																				
		Hudson Clifford	"	M	Son	S		1900	12	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																				
		Hudson Clifford	"	M	Son	S		1902	9	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																				
		Hudsons Daisy	"	F	Daughter	S	May	1903	8	Sask			English	Canadian	Presbyterian	None																				
D		Hudson Willie	"	F	Daughter	S		1901	2	Sask			English	Canadian	Presbyterian	None																				
		Whitty Alex	"	M	Roomer	S	Nov	1884	27	England	1911		English	Canadian	Presbyterian	car checker		Yes			C.P.R.	52		60		900											
		Breck Wm	"	M	Roomer	S	Oct	1886	25	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Foreman		Yes			C.P.R.	52		60		1000											
		Watson Mark	"	M	Roomer	S	Feby	1888	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Operator		Yes			C.P.R.	52		60		900											
		Holmes Wm	"	M	Roomer	S	June	1871	40	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Operator		Yes			C.P.R.	52		60		960											
205	205	Fitzgerald Wm	"	M	Head	M	Dec	1874	37	Ireland	1910		Irish	Canadian	Presbyterian	Engineer		Yes			Street	52		48		700											
206	206	Livsay Stuart	"	M	Head	S	May	1888	23	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Foreman		Yes			Boat	32		60		800											
		Donaldson Joseph	"	M	Roomer	S	March	1877	34	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Wood Turners		Yes			Shop	52		60		900											
207	207	Lyan Yet	"	M	Head	M		1894	17	China	1905		Chinese	Chinese	Protestant	Restaurant		Yes			Restaurant	52		60		700											
		Chan John	"	M	Roomer	S	June	1881	30	China	1904		Chinese	Chinese	Protestant	cook		Yes			Restaurant	52		60		950											
		Yount Chut	"	M	Roomer	S	Dec	1886	25	China	1906		Chinese	Chinese	Protestant	Waitress		Yes			Restaurant	52		60		900											
		Quan Chan	"	M	Roomer	S	Aug	1884	27	China	1903		Chinese	Chinese	Protestant	cook		Yes			Restaurant	52		60		700											